

І Н Ф О Р М А Ц І Я

ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ УКРАЇНСЬ-
КИХ ЕМІГРАНТСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ в Ч.С.Р.

Адреса: Прага VI, Vratislavova 23.



МАТЕРІЯЛИ ПРО ПОЛЬСЬКІ ПОГРОМИ
НА ЗАХІДНО-УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ.

Повіт Львів.

1. 16.IX.1930 прибув до с.Германів відділ уланів І4.полку зі Львова. Переведено ревізію в місцевій коопер. "Згода" і побито справника кооп.Семена Сікору /бито на очах жінки і дітей/. Забрано в кооп. товарів на квоту 100.зол. Населення дало війську жадану контрибуцію.
2. 16.IX.1930.карна експедиція /відділ уланів/ прибула до с.Підберезці. Переведено ревізію в місцевій кооперативі. Побито справника кооп. Стефана Мокву і б.крамаря Ів. Весну. У книговодця кооп. Мик. Карнов карна експедиція наробила багато шкоди, перемішавши в часі ревізії збіжка з мукою і т.п. Населення дало війську 100.корців вівса, гусей, курей і т.п.
13.X. прибула до Підберезець карна експедиція /поліційний відділ/ по друге. Здемольовано помешкання книговодця кооп. М. Кернов. Населення повтікало до ліса.
3. 16.IX.1930.карна експедиція /відділ уланів/ прибула до с.Гаїк/ Львова. В місцевій кооперативі "Будучність" понижені урядження й товари /споживчі товари посипано трійним порохом і немилосердно побито: бібліотекаря "Просвіти" Ів. Романюшина, крамаря кооп. Луку Дмитрича, селянина Стефанкова, Михайла Титько с.Гришківка /змер від побоїв/ 16 жовтня ц р. дістав 500 буків, мав 18.років/ і цілий ряд других. В селі переведено ревізіцію живности, збіжка і т.п.
4. 22.IX.1930. переведено ревізію в кооп. на Левандівці, в якій це перед ревізією повибивано шиб. Арештовано: Ів. Гагалу, торговельного помічника в кооперативі Ст. Івахова, справника кооп. і ряд других.

5. 2.X.1930. підложено бомбу під льокаль "Центросоюза" /Львів, Зіморевича 20/, що Союзу опричинила величезні матеріальні отрати.
6. 4.X.1930. переведено ревізію в кооп. в с. Рудно. Кооператива матеріально потерпіла. Не знайдено нічого.
7. 6.X.1930. переведено поліцейську ревізію в кооперативі і "Просвіті" на Знесінню. Не знайдено нічого. Арештовано кількох осіб.
8. 10.X.1930. переведено ревізію в Читальні і кооперативі в Запкові. Не знайдено нічого.
9. 11.X.1930. прибула поліція до с. Миклашів. Переведено ревізію в місцевій кооперативі, де понищено товарів на квоту понад 200. зол.
10. 12.X.1930. поліцейська ревізія в с. Глуковичах: розгромлено місцеву кооперативу "Згода", товари понищено /полято нафтою/. Крамаря Дулика тяжко побито і облято нафтою. Здемольовано Читальню "Просвіта - книги і декорації пірвано. Вчинено погроми у слід. громадян: у книговодця кооп. Федя Орача, Івана Голоди, Пилипа Орача, Петра Голода і др.
11. 12.X.1930. карна експедиція прийшла до с. Чижиків /відділ поліції/. Населення повтікало до ліса. Карна експедиція здемолювала місцеву кооп. "Згода", понищила товари /полято нафтою і посипано трійливим порожком/ і урядження кооперативи. Шкоди в кооп. понад 3500. зол. Здемольовано також Читальню "Просвіти" і багато селянських хат /Федина, Гнатюшина, Білана і др./.
12. 13.X.1930. прибула карна експедиція до с. Винники: кооперативу знищено, селян, що не встигли повтікати, немилосердно бито.
13. 14.X.1930. було переведено ревізію в с. Бродках. Переведено ревізію в місцевій кооперативі по специфічно польському методу /товари понищено, облято нафтою, акти подерто і т. д./ . Значні матеріальні отрати. В селі і околицях випадків саботажу не було.
14. 14.X.1930. відділ уланів прибув до с. Дмитровичі. Населення покинуло село
15. Була переведена також ревізія в с. Лорки. В місцевій кооперативі "Народний Дім" нібито знайдено протипольські відозви, нелегальну мапу і зброю.
По перевірці цієї справи "Центросоюзом" було установлено, що в згаданій кооперативі поліція не знайшла нічого.

Повіт Вїбрка.

1. 19-27/ІХ.1930 карні експедиції перейшли слїдуючі села: Загорїчко, Добрїваїни, Городище королївське, Васьчин, Сухрїв, Молотїв, Молодїньче, Ходорїв і др. Селяни потерїли фізично і матерїально.
2. Від 3/Х.1930 карні експедиції перейшли села: Лявки долинні /в місцевїй кооперативї забрано товару на 79.40 зл., за який заплачено 12 зол. Зірвано в кооп. шпїлд і крамаря побито/, Лявки горївні, Бориничї, Дроговичї, Острїв Чорний, Руда, Отиневичї, Дулібї і др. Від експедиції люди масово втікали в лїс і поля. Матерїальні шкоди величезні.
3. 3.ІО.1930. Вїйськова карна експедиція прибула до міста Вубрка. Багато арештовани.
4. 15.Х.1930. Карні експедиції перейшли села: Девятники, Ятвяги, Ренехїв, Кологурї, Соколївка, Вільковець, Лопуїна, Жабокруки, Серники, Лани, Підгородище, Романїв, Селїська, Городолавичї, Звенигород, Підяркїв, Підоснїв, Водники, Коцурїв, Гринїв, Стрїлки, Гавбовичї Вел. і другї. Знищено майно кооперативи, побито і арештовано значну кількість населення, яке не встигло втікти до лїса. Матерїальні шкоди великі.

Повіт Збарак.

1. В днях 25-28/ІХ.1930 р. перейшла поліція а експедиція через слїдуючі села Збараського повіту: Нове село, Красносїльці, Сухївці, Шельпаки, Медїні, Шили, Голошницї, Добромїрку, Гуцанку, Лозївку, Скорики, Розкошенці. Ревїзії, які переводила поліція нагадували часи татарських наїздів: хати демольовано, нищено приладдя господарьке, рубано килими, портрети Франка та Шевченка, бито людей без пощади, нищено кооперативи, читальні "Просвїти", товари перемїнувано та обливано нафтою і т.п. В Лозївцї під ударами нагаїв знищено руками селян пам'ятник Шевченка. Населення масово втікало з пацїфікованих оїл. Хто не встиг піти, того безпощадно бито. Полїцаї, що робили ревїзії були в бїльшости панї. Найтяжче побито слїдуючі особи: а/ Нове Село - адвоката Сеника, концїпїєнта адв. Калина Грицину, Др. Кокондїньського, інж. Турянського, вїїта Шурана, писаря адв. Вомбу, який в наслідок побиття помер. б/ Гуцанка - Козака Павла, укїнченого філософа. в/ Добромїрка - вїїта Гриця Березу, Мартинюка, Вабїя і бр. Господарства побитих знищено.

Повіт Сокаль.

1. В нїч з 15 на 16.ІХ 1930 кинута бомбу до ПСК, Сокаль /бомба не вишла/ і тої самої ночї облято чорним колїром вївіску Укр Кооп Банку в Сокалю.
2. 26 і 27.ІХ.1930 р. переведено цілий ряд ревїзїй в Сокаль. Арештовано багато осіб.
3. 28.ІХ.1930 появилїся карні експедиції в Сокальщинї і перейшли слї-

дуччі села: Сілець Велзівський, Паркач, Городище Василянське, Вишів, Торки, Вобятин, Тартаків, Горбків, Зубків, Свитазів, Комарів, Волицю Комареву, Перятині, Ульвівок, Угринів, Войславичі, Тудорковичі, Вояничі, Мовків, Шитків, Пивонщину, Себечів, Вербіж, Яотрубовичі, Поторищ і другі. Багато свідомих селян тяжко побито. Деякі українські установи /кооперативи, молочарні, читальні/ понижені, також понишено і майно більшої кількості селян. Найбільше матеріально і фізично потерпіли: Угринів, Вишів, Себечів. В селах також brano контрибуцію.

Повіт Рогатин

1. Від 21. IX. 1930 р. поліційні відділи переводили ревізії в слідуючих кооперативах: в ПСК Рогатин /магазин і бюро/, Черече-Народній Дім, Пуків - Згода, Чесники "Власна Поміч", Липиця Горішня "Поступ", Липиця дол. "Добробут", Свистільники "Наша Будучність", Фрага "Єдність", Любша "Праця", Мелно "Згодна", Поари "Селянька Спілька", Данильче "Надія, Лучинці "Надія", Конюшки "Згода", Бабухів "Згода", Вербілівці "Поступ", Залуже "Самопоміч", Демянів "Самопоміч", Чагрів "Єдність", Журів "Праця" і "Районова Молочарна", Підмихайлівці "Сила", Григорів "Єдність", Васючин "Сільський Господар" і другі. В кооперативах знищено урядження і товари а також побито членів урази і крамарів
2. 29 IX. 1930 р. до згаданих вгорі кооператив прийшла військова карна експедиція і перевела подруге ревізію цих кооператив. Населення потерпіло матеріально і фізично.
3. 24 IX. 1930. по друге переведено ревізію в українських установах і домах української інтелігенції Рогатина. Не знайдено нічого, багато арештовани
4. 4 X 1930. Перевела поліція ревізії в кооперативах: "Наша Єдність" в Скоморохах Ст. і в кооперативі "Надія" в Підшумлянцях. Шкід понад 100 зол. в кожній кооперативі. Ревізія переводилася, як всьди /товари кидалося на землю, топталосся ногами, поливалося настом і т. д./
5. 26 IX. 1930 Карна експедиція /поліція/ прибула до Мартинова Нового. Переведено ревізії в місцевій кооперативі і в приватних помешканнях. 29 і 30 IX. 1930 р. прибуло сюди також три експедиції 6 полку уланів зі Станиславова. Матеріальні шкоди великі. Багато фізично потерпіло. В селі не було жадних випадків саботажу.
6. Від 5 X. 1930 р. карна експедиція 6 полку уланів перевела ревізію в слідуючих кооперативах: Княгиничі, Загіре, Любша, Підгіре, Конюшки, Скоморохи Нові, Вибло, Дятин, Серники сер., Коростовичі,

Жовчів, Явче і другі Матеріальні шкоди величезні. В одних Конюшках виносять понад 10 000 лоз.

Повіт Тернопіль.

1. II 22 і 29. IX 1930 р. карна експедиція переводила ревізії в кооперативі "Надія" в Купчинцях. В кооперативі понищено акти, здемольовано канцелярію кооперативу, побито продавця Тимка Білого, масара Мух Мартиновича і члена управи М. Косара.
2. 24. IX 1930 переведено ревізію в селі Мишковичі, зруйновано місцеву кооперативу і побито більшу скількість людей
3. 30. IX 1930 р. перевела поліція ревізії в складниці ПСК Тернопіль в Микулинцях. В складниці понищено товари, канцелярію і бібліотеку.
4. 3. X. 1930 р. Ревізія в с. Шляктинці: знщено товари і здемольовано льокаль кооперативу.
5. 21. X 1930 р. поліція перевела ревізію в ПСК Тернопіль. Понищено товари, урядження і акти ПСК. Матеріальні шкоди величезні.
6. Карні експедиції перейшли слідуучі села, де перевели ревізії в слідуучих кооперативах: "Селяньська Спілка" прошова /23 і 29. IX./, "Єдність" в Сушині, "Надія" Чорторія, "Госп Торговля" Лука Велика, "Надія" в Ладичині, "Будучність" в Бірках Вел., "Селяньська Спілка" в Березовці, "Згода" в Богатківцях, "Єдність" в Гаях, "Надія" в Довжанці, "Власна Поміч" в Петрикові, "Віра" в Покропивній, "Єдність" в Пронятині, "Надія" в Смиківцях, "Народній Дім" в Ходачкові Мал. "Самопоміч" в Чернилеві Руськім, в Денисові /3. рази/ і інше.

Нігде нічого не знайдено. Кооперативи сильно потерпіли. Багато людей побито і арештовано. Поліція, під загрозою присилки експедиції вимагала, доби керуучі органи кооператив підписували заяви про ліквідацію останніх.

Повіт Дрогобич.

1. 26 IX 1930 поліція перевела ревізію в ПСК Дрогобич. Нічого не знайдено. Багато арештованих
2. 27: IX. 1930 переведено ревізію в кооп "Народній Дім" Дрогобич. Нічого не знайдено
3. Далше переведено ревізію в Тустановичах і Бориславі. Багато арештованих. Нічого не знайдено. Годиться зауважити, до в повіті Дрогобич не було підпалів ані саботажу.

4. В ночі з 28 на 29.ІХ.1930 кинено дві бомби до льокаш кооперативи в Раделичах повіт Дрогобич. Бомби не експльодували.

Повіт Перемишль.

В жовтні 1930 року карні експедиції перейшли слідуючі села: Вовче Горохівці, Яксманичі, Селвська, Перемишль, Будівці, Валява, Дорогоїв, Малковичі, Іскань, і другі. Переведено ревізії в кооперативах, молочарнях, приватних мешканнях. Знищено весь товар кооперативи. Матеріальні шкоди значні. Населення потерпіло матеріально і фізично, багато арештованих.

Повіт Підгайці.

1. 23.ІХ.1930 карна експедиція /100 поліцаїв/ перевела ревізію в чисельних українських культурних і економічних установах в Підгайцях. Матеріальні втрати значні. Багато побитих і арештованих.
2. 24.ІХ.1930 карна експедиція перейшла до с. Голгоці і Заставче. Населення потерпіло матеріально і тілесно.
3. 24.ІХ.1930 карна експедиція перевела ревізію в селі Швейків. Знищено ціле урядження і запас товарів в місцевої кооперативі. Знищено філію Т-ва "Просвіта" і хати кількох селян. Населення втікало до ліса. В селі не було слухаїв саботажу.
4. 25.ІХ.1930 карна експедиція перейшла до Богатковоць. Переведено ревізію в місцевої кооп. "Згода". Знищено урядження і запас товарів. Матеріальні шкоди значні. Карні експедиції перевели ревізії в селах: Мозолівка, Вишнівчик. В селах знищені кооперативи і майно багатьох селян. Багато побитих і арештованих.

Повіт Калущ.

26.ІХ.1930 р. карні експедиції перевели ревізії в українських культурно-економічних установах в Калущі, як також і в ПСК. Нічого не найдено. Багато осіб арештовано. Годиться зазначити, що в селі не було ніяких саботажів.

Повіт Тереховля.

1. 26.ІХ.1930 р. карні експедиції перевели ревізії в Тереховлі і селах повіту: Острівці, Слобідці струсізькій, Дарахові. Нічого не найдено. Багато арештованих.
2. 2.Х.1930 р. карна експедиція /відділ уланів/ прибула до с. Глецава. Переведено ревізію в місцевої кооперативі, молочарні і читальні. Товари знищено. Страти величезні. Годиться зазначити, що в с. Гле-

нава як і взагалі Теробовельщині ніяких підвалів ані інших саботажів не було.

Повіт Городок Ягайл.

1. 27. IX. 1930. прибула до с. Ставчани карна екопедичія /14 полк уланів зі Львова/. Ревізію переведено в місцевій кооперативі "Надія", побито Михайла Пашкова з Видри, Романа Івасика, Н. Небогу, Кулика, Фікташа, книговодця кооп., який 2 тижні поляжав в шпиталі, касієра кооперат. і інших. В селі зареєстровано 650 клг. вівса, 2 свині, бульбу і т.п.
2. II. X. 1930. р. прибули улани до с. Тучапи, де перевели ревізію. Населення потерпіло фізично й матеріально.
3. 15. X. 1930. р. прибули улани до с. Мшана. Зруйновано місцеву читальню. Населення масово побито.

Повіт Яворів.

В Яворщині екопедичія карна /14 полк уланів/, I. I/2 швадрона перейшла слідуючі села: Поломи, Прилбичі, Наконечне, Поруденко, Свидниця, Дрогомишль, Нагаців, Чернилява, Молошковичі, де побито п. М. Герасима, члена Дирекції Молоч. Спілки /150 буків/. Ревізію переведено також в Вільшанці, Рогізні, Тучапах, Якові, Кобильниці, Свидниці, Моранці, Вуневі, Млинках, Хотинці. Ревізії, як воюди, принесли населенню величезні втрати матеріальні. Населення масово побито і т.п. В послидніх часах населення з кінцями і добутокм ночує в лісах.

Повіт Стрий.

1. 22. IX. 1930. поліція перевела ревізію в ПСК Стрий і нічого не знайшла.
2. 3 X. 1930. р. перевела поліція ревізію в кооп. "Дуброва" в Корчині рутек. Знищено запас товарів.
3. 7 X. 1930. перевела поліція ревізію в кооперативах: Муравно, Володимирка, Ляшівичі подорожні, Монастирець, Стара сіль, Протеси, Сулятичі, Яйківці. В кооперативах шкоди величезні. Багато арештовано.

Повіт Березани.

1. 22 IX 1930 поліція перевела ревізію в кооп "Народний Дім" в Березанях. Запас товарів в кооперативі знищено, книги і фактури подерто.
2. 24 IX 1930 р. переведено ревізію в філії "Народного Дому" на передмість Березан, в Адамівці. Розбито колодку і знищено обстановку і запас товарів в кооперативі. Шкоди понад 4 000 золотих.

3. 17 і 26 IX 1930. прибула до с. Конюхи поліція, а відтак відділ уланів. Переведено ревізії. Населення потерпіло фізично і матеріально.
4. I X 1930. прибула карна експедиція до с. Плауча вел. Переведено ревізію в кооп. "Торговельна Кооператива", де знищено урядження і запас товарів. При ревізії нічого не знайдено. В селі ніяких саботажів не було. Тяжко побиті: Василь Пошивайло, Петро Качан, В. Чорний, Ст. Капарський, Ст. Васараб, Ст. Бабяк і другі. Населення втікло в ліс.
5. В часі від 21 IX до 25 IX 1930 перевела поліція ревізії в слідуючих кооперативах повіту: "Воля" в Вибудові, "Самопоміч" в Козівці, "Єдність" Цінева, "Віра" Криве, "Дніпро" Слобода золота, "Воля" Козова, ОСК Складнища в Козовій, ОСК Бережани, "Єдність" Ліоніки, "Хлібороб" Вербов, "Згода" Гиновичі, "Луч" Лапшин, "Поступ", "Обнова" і "Вигода" Конюхи. Другий раз переведено ревізії в кооп. "Дніпро" в Слободі зол., "Віра" Криве. Запас товарів у вище поданих кооперативах знищено, населення побито в нелюдський спосіб. Головно били членів управ кооператив. Знищені цілковито слідуючі кооперативи: "Поступ", "Обнова" і "Вигода" в Конюхах, "Єдність" в Ліоніках, "Хлібороб" у Вербові, "Своя Хата" в Нараві, "Гокра" в Вишках і "Надія" в Теофіпільці.

Повіт Зборів

1. 16 IX 1930. невідомі осібники намагались підпалити філію ПСК Зборів в Залізнях Огонь в час погашено.
2. 28 IX 1930. карна експедиція прибула до с. Милно, Ярославці, Білоголови і Взовиця. Місцеві кооперативи потерпіли матеріально. Шкоди описано. В селах не було ніяких саботажів.
3. 29 IX 1930. переведено ревізію в кооп. "Українська Книгарня" і "Антикварня" в Зборові. Нічого не знайдено.
4. 29 IX 1930. поліція перевела ревізію в кооп. "Вудучність" Ярославці, де забрано товарів на квоту понад 20 зл.
I X 1930. переведено ревізію по раз другий в тій кооперативі, як також в читальні "Просвіти". Кід це не усталено.

Повіт Косів

1. 10 IX 1930. перевела поліція ревізію в ПСК Косів.
26 IX 1930. в місцевій кооп. "Гуцульське Мистецтво" Нічого не знайшли.
2. 3 X 1930. поліція перевела ревізію в кооперативах села Жабє:

"Відродження Гуцульщини", "Укр. Народ. Дім" і "Чорногора". Нічого не знайшли. Товари цілковито знищено.

3. 10. X. 1930. переведено ревізію в кооп. "Гуцульщина" Косів. Нічого не знайшли. Арештовано технічно-торговельного референта Михайла Горбового, який 16. X. зголосив голодівку, домагавчись звільнення або доказів вини. Арешт Горбового є нищенням кооперативи.

Повіт Броди.

1. 26. IX. 1930 перевела поліція ревізію в "Укр. Кооп. Банку" в Бродах, нічого не знайшли. 29. IX. повторено ревізію в тим самим вислідом.
2. 6. X. 1930. перевела поліція ревізію в селі Кадлубицька. В кооперативі знищено товари, знято нафтою, знищено портрети Шевченка і Франка, вивіску кооперативи, зірвали підлогу, побили склепового. В кооперативах в Черниці і Накваші забрано товар даром. Матеріальні шкоди величезні.

Повіт Бібрка.

1. 27. IX. 1930. відділ поліції перевів ревізію в с. Звенигород. Матеріально потерпів голова Надзв. Ради кооперативи М. Мирон. Від населення домагались на обір і вечеру по 100. курей.
2. 13. X. 1930 по раз другий прибув до с. Звенигород відділ уланів 14 полку. Село страшно потерпіло. Селянин Читайло дістав 180. буюків. 6 непровірені ще вісти, що від того побиття помер.

Повіт Володимир Вол

26 IX 1930. перевела поліція ревізію в кооп. "Згода" в Микуличах, - кооператива потерпіла матеріально. Арештовано склепового кооперативи.

Повіт Ярослав.

22. IX. 1930 переведено ревізію в ПСК Ярослав Нічого не знайшли

Повіт Самбір.

26. IX 1930 перевела поліція ревізію в Старім Самборі. Нічого не знайшли. Багато арештованих. В селі Волтичі, пові. Самбір невідомі особняки спалили кооперативу

Повіт Кошчичинці.

Переведено цілий ряд ревізій в культурних і економічних установах в місті Кошчичинці. Нічого не знайшли. Багато арештованих.

Повіт Чортків.

29. IX. 1930. переведено ревізій в Шманьківцях. Нічого не знайшли.

8. X. 1930. переведено ревізій в Білій к/Чорткова. Кооператива потерпіла матеріально значно. Переведено ревізій також у приватних осіб.

Повіт Рудки.

7. X. 1930 карна експедиція /відділ уланів/ перейшла до с. Хиневичі, - місцеву кооперативу і читальню знищено.

Повіт Городенка.

Карні експедиції перейшли слідуєчі села: Іоаків, Ливачів, Тижківці, Петрів, Серафимці. В тих селах зруйновано кооперативи. В селі Тижківці побито сильно ревізора РСУК п. Василка.

Повіт Бучач.

1. 15. X. 1930. прибула військова карна експедиція до міста Бучача. Перевела ревізій в місцевім ПСК і майже цілковито знищила магазин товарів. Майже всі товари також цілковито знищено.
2. Карні експедиції перейшли слідуєчі села повіту: Бобулинці, Осівці, Петликівці старі, Переволока і др. Кооперативи майже нечлени. В повіті нервовий настрій. Населення зі своїм майном криється по лісах і полях.

Девятники пов. Бібрка.

Михайло Меллику з Девятник пов. Бібрка, справник кооперативи "Любов" подає, що в четвер дн. 9. жовтня 1930 р. прибули по раз 3-ій військова карна експедиція до села. На кооперативу наложено зразу контрибуцію велику, але опісля забрано лише пару сот папіросів, чай, цукор, каву, а контрибуцію відкликано. Зате п. Михайла Меллику як справника кооперативи за те, що

за нею обстоював, біто кольбамі і буками в школі, пізніше в кучі господаря Івана Кучера, замкнувши його там.

При битті в школі була слуга директора школи Андрія Мидлика - Анна Козачок. Все знущання над ним бачила рівнож жінка Михайла Мелимуки - Марія Мелимук.

Били жовнірі І4. полку уланів, а поручник того відділу, був по голові і лиці.

Михайла Мелимуку побито дуже по голові і по цілому тілі, так що доперва І4. жовтня ледве піднісся з ліжка, але ходити не може і має великий заворот голови.

Командант постерунку поліції в Соколізці зажадав через гром . псаря в Девятниках Алтона Кубія, доби Громадська Рада в Девятниках ухвалила, що розв'язується в селі кооперативу. Читальню "Провіти" і "Лугу" інакше прибуде ще раз карна ексекуція.

Львів, дня І4. жовтня І930 р.

І4. X. І930.

Сьогодні зголосився у мене п. Мелимук Михайло з Девятник повіт Бібрка і подав, що дня 9. жовтня І930 р. був побитий жовнірами і офіцером І4. полку кінноти. В наслідок побоїв не міг до сьогодні встати з постелі, два дні горячував і окладав побиті місця платками змоченими в воді. Сьогодні голоситься з прозьбою о пораді лікарівку, тому що має болі в цілому тілі по причині болів не може добре ходити, коле його в правому огрудді, не має апетиту, є дуже ослаблений та дуже знервований, не може ноччу спати, має завороти голови.

При оглядинах stwierdжую:

І/ На голові в околиці лівої тімної кости плоский натиск болючий набрзк величини малого пальця у руки.

2/ В околиці правого вуха кілька здрипань навкірка.

3/ Сняк в околиці правої лопатки величини долоні.

4/ Тертя від сухого запалення олегченої по правій стороні в горі з переду.

5/ Величини долоні кровавий видив "ад натес" по правій стороні а довкала синець, який сягає до долішніх поперекових гребів від гори, а до фалду долішнього "натес" в долину. Ширина його виносить около І5. см., а довжина около 20 см.

6/ Появи неврастенії у формі дрожань рук, язика і підвищених колінових відрухів.

Усі наведені ушкодження і зміни є наслідком побоїв перед 5. днями.

Др. Мирон. Пальчишин.

"ЖЕВИСЬ ВЕДЗЯЛ".

Дня 10 листопада 1930 р. Михайло Вас, селянин зі Себечова, пов. Сокаль дістав приказ негайно зголоситися на постерунку поліції в Момкові.

На запитання селянина, в якій цілі кличе його поліція, командант Геїк відповів таким способом: вдарив його кілька разів в лице, приговорюючи: "Жебись ведзял, як маш Польскен вановаць". Коли Михайло Вас запитав чого власне хоче від нього поліція, командант Геїк ще раз вдарив його в лице зі словами: "Жебись ведзял, як маш Українен будоваць, а тєраз можеш іощь до дому."

--ooOoo--
--ooOoo--

Центральний Виконавчий Комітет Українських Емігрантських Організацій в Ч.С.Р., ласкаво просить українські Пресою Вира по ріжних державах про вміщення в українській і чужій пресі матеріялів про польські погроми.



Центральний Виконавчий Комітет видав наступні книжки про польські погроми:

- 1. "Program proti Ukrajincom v Polsku" ціна
- 2. "Le program des Ukrainiens en Pologne" ціна
- 3. "Ausrottung der Ukrainer in Polen" ціна
- 4. "Extirpation of Ukrainians in Poland" ціна

Визначено ціну 5.-
визначено 10.00.
Страниці 4. ф. 5.-
Адресу: д-ла. 0.25.

Книгарям дається знижка в 20 . Замовлення на книжки пересилати на адресу Центрального Виконавчого Комітету.